



## **Amtsblatt**

**für die**

**Stadt Schleswig**

**Nr. 11/2012**

**Schleswig 29. Oktober 2012**

ausgegeben und verlegt von der Stadt Schleswig. Erscheint nach Bedarf. Das Amtsblatt wird kostenlos abgegeben im Rathaus Schleswig, Zimmer 19. Behörden in Schleswig erhalten das Amtsblatt bei Bedarf per Mail.

Das Amtsblatt kann auch unter [www.schleswig.de](http://www.schleswig.de) – Rathaus – Stadtinfo eingesehen bzw. abgerufen werden. Nutzen Sie diese Möglichkeit und helfen Sie, die Umwelt durch vermeidbaren Papierverbrauch zu entlasten. Vielen Dank.

*Erhältlich im Rathaus Schleswig, Zimmer 19*

## Inhalt:

- Seite 86 Bekanntmachung der Tagesordnung einer Sitzung der Ratsversammlung am Montag, dem 5. November 2012 um 16:00 Uhr im Ständesaal des Rathauses
- Seite 87 Bekanntmachung des 3. Nachtrags zur Zuständigkeitsordnung vom 2. Juni 2003
- Seite 88 Bekanntmachung über die Umbenennung einer öffentlichen Straße
- Seite 88 Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht gegen die Datenübermittlung zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrpflicht
- Seite 89 Bekanntmachung über die Wahl von Schiedsleuten
- Seite 90 Rahmenterminplan der Sitzungen der städtischen Gremien der Stadt Schleswig für das Jahr 2013
- Seite 92 Bekanntmachung von festgelegten Terminen für Trauungen im Remter des St. Johannisklosters in Schleswig
- Seite 92 Bekanntmachung von festgelegten Terminen für Trauungen im Plöner Saal der Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen Schloss Gottorf in Schleswig
- Seite 93 Bekanntmachung der Berufe und anderer vergüteter oder ehrenamtlicher Tätigkeiten der Mitglieder der Ratsversammlung und der Ausschüsse der Stadt Schleswig

## **Bekanntmachung**

### **Öffentliche Sitzung**

**der Ratsversammlung am Montag, dem 5. November 2012, 16:00 Uhr,  
im Ständesaal des Rathauses**

#### **Tagesordnung**

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Aktuelle Stunde
- 4 Aktuelle Anträge
- 5 Anfragen an den Bürgermeister
- 6 Berichte der Ausschussvorsitzenden
- 7 Verwaltungsbericht des Bürgermeisters
- 8 Bericht über die Bildung von Abrechnungsabschnitten bei der Erhebung von Ausbaubeiträgen
- 9 Erneut: Beschluss über die Bereitstellung außerplanmäßiger Haushaltsmittel beim Produktsachkonto 111120.0900025 für die Sanierung und Erweiterung und teilweisen Überlassung des Parkplatzes an der Volkshochschule
- 9.1 Bericht über die Prüfung der Baumaßnahme "Sanierung der Parkflächen der Volkshochschule"
- 10 Beschluss über den 2. Nachtrag der Marktgebührensatzung
- 11 Beschlussfassung über den Erlass einer 1. Nachtragssatzung zur Satzung der Stadt Schleswig über die Erhebung einer Hundesteuer
- 12 Beschluss über die Bereitstellung überplanmäßiger Mittel beim Produktsachkonto 111120.7851010 - Kita Stadtfeld Anbau Gruppenraum/Krippenplätze - für die Herstellung der Außenanlagen
- 13 Beschluss über die Änderung der Abwassersatzung

- 14 Beschluss über die Vorabausschüttung auf das Jahresergebnis der Schleswiger Stadtwerke Abwasserentsorgung für das Geschäftsjah
- 15 Beschluss zur Umsetzung der modifizierten Anpassung der Anteile am Zweckverband Nord-Ostsee Sparkasse gem. § 3 Abs. 3 des Vereinigungsvertrages

Nichtöffentlicher Teil

- 16 Grundstücksangelegenheiten

Unter Mitteilung der vorstehenden Tagesordnung lade ich Sie hiermit zur Teilnahme an der Sitzung der Ratsversammlung ein.

**Heinrich Bömer**  
Bürgervorsteher

---

Veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Schleswig  
Nr. 11/2012 vom 29. Oktober 2012

**Bekanntmachung des  
3. Nachtrags  
zur Zuständigkeitsordnung vom 2. Juni 2003**

Die Ratsversammlung der Stadt Schleswig hat mit Beschluss vom 10. September 2012 folgende Änderung der Zuständigkeitsordnung der Stadt Schleswig vom 2. Juni 2003 beschlossen:

**Artikel I**

§ 5 wird wie folgt geändert:

§ 5 Nummer 4 erhält folgende Fassung:

4. Entscheidung über Entwürfe, Bauprogramme und Nutzungen für nicht nur unbedeutende städtische Bauvorhaben und deren nicht nur unwesentliche bauliche Veränderungen. Soweit das Vorhaben zum Aufgabengebiet eines

anderen Ausschusses gehört, ist der Bau- und Umweltausschuss für die Umsetzung der Maßnahme zuständig.

## **Artikel II**

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Schleswig, 26.09.2012

(L.S.)

gez.

**Thorsten Dahl**

Bürgermeister

---

Veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Schleswig  
Nr. 11/2012 vom 29. Oktober 2012

### **Bekanntmachung über die Umbenennung einer öffentlichen Straße**

Aufgrund des Beschlusses des Bau- und Umweltausschusses der Stadt Schleswig vom 02. Oktober 2012 ist die Straße „Hindenburgplatz“ in „Julius-Petersen-Platz“ umbenannt worden.

Schleswig, 22. Oktober 2012

---

Veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Schleswig  
Nr. 11/2012 vom 29. Oktober 2012

### **Bekanntmachung**

Aufgrund § 18 Abs. 7 Satz 2 Melderechtsrahmengesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. April 2002 (BGBl. I 1342), zuletzt geändert durch Art. 9 der Gesetzes zur Änderung wehrrechtlicher Vorschriften vom 28. April 2011 (BGBl. I S. 678) weist die Stadt Schleswig darauf hin, dass Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im Jahr 2013 das 18. Lebensjahr vollenden, der einmal jährlich stattfindenden Datenübermittlung gemäß § 58 Wehrpflichtgesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. August 2012 (BGBl. I S. 1730) widersprechen können.

Gemäß § 58 des Wehrpflichtgesetzes übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für Wehrpflicht zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial einmal jährlich folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Die nächste Datenübermittlung findet im März 2013 statt.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr nach § 18 Absatz 7 des Melderechtsrahmengesetzes (MRRG) widersprochen haben.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Schleswig, Fachbereich Bürgerservice, Einwohnermeldeamt, Rathausmarkt 1, 24837 Schleswig, einzulegen.

Schleswig, den 29. Oktober 2012

Stadt Schleswig  
Der Bürgermeister

---

Veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Schleswig  
Nr. 11/2012 vom 29. Oktober 2012

### **Bekanntmachung**

Für die Schiedsamsbezirke II und IV sind folgende Schiedspersonen wiedergewählt und bestätigt worden:

Schiedsamsbezirk II	Schiedsmannt Albert Erichsen, Kattsund 35
Schiedsamsbezirk IV	Stellv. Schiedsfrau Anni Vagt, Zum Öhr 4 (Whg. 411)

Schleswig, 29. Oktober 2012

**Stadt Schleswig**  
**Der Bürgermeister**

---

Veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Schleswig  
Nr. 11/2012 vom 29. Oktober 2012

## Rahmenterminplan der Sitzungen der städtischen Gremien der Stadt Schleswig für das Jahr 2013

### Rahmenterminplan für die Sitzungen der städtischen Gremien der Stadt Schleswig für das Jahr 2013

2013	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	2013		
Jan	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Jan		
Jan																																		Jan
Feb	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So		Feb	
Mrz	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So		Mrz	
Apr	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Apr	
Mai	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	So	Mai	
Jun	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	So	Jun	
Jul	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Jul	
Aug	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Aug	
Sep	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	So	Sep	
Okt	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Do	Okt	
Nov	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	So	Nov	
Dez	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Di	Dez	
2013	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	2013		

## Abkürzungen

<b>RV</b>	Ratsversammlung
<b>HA</b>	Hauptausschuss
<b>SKT</b>	Ausschuss für Schulen, Kultur und Touristik
<b>BA</b>	Bau- und Umweltausschuss
<b>FA</b>	Finanzausschuss
<b>SJS</b>	Sozial-, Jugend- und Sportausschuss
<b>WA-AU</b>	Werkausschuss Abwasserentsorgung/Umweltdienste
<b>AR KB+SW</b>	Aufsichtsrat Schleswiger Kommunalbetriebe GmbH, Aufsichtsrat Schleswiger Stadtwerke GmbH
<b>PK</b>	Personalkommission

**KW** Kommunalwahl

nachrichtlich:

Schulferien

Zeitraum zwischen RV und HA (ausschussfreie Zeit)

Haushaltsberatungen Fachausschüsse (Empfehlungen an den Finanzausschuss)

## Sitzungstermine 2013 nach Gremien

<b>Ratsversammlung (Beginn: 16:00 Uhr)</b> 18.02. 22.04. 20.06. (Donnerstag! - konstituier. Sitzung) 09.09. 04.11. 16.12. (Beginn 15:00 Uhr, inkl. Haushaltsberatungen)	<b>Ausschuss für Schulen, Kultur u. T. (Beginn: 16:00 Uhr)</b> 24.01. 21.02. 25.04. 30.05. 22.08. 30.09. (inkl. Empfehlungen HH 2014) 21.11.
<b>Hauptausschuss (Beginn: 15:45 Uhr)</b> 07.01. 04.02. 11.03. 08.04. 06.05. 03.06. 26.08. 23.09. 21.10. 02.12.	<b>Bau- und Umweltausschuss (Beginn: 15:00 Uhr)</b> 29.01. 19.03. 28.05. 20.08. 01.10. (inkl. Empfehlungen HH 2014) 22.10. (optionaler Zusatztermin) 19.11.
<b>Finanzausschuss (Beginn: 16:00 Uhr)</b> 20.03. 26.06. 28.08. 24.10. 26.11. (Beginn: 15:00 Uhr) 28.11. (Beginn: 15:00 Uhr)	<b>Werkausschuss Abwasserents./Umweltd. (B.: 16:30 Uhr)</b> 20.02. 22.05. 07.08. 20.11.
<b>Sozial-, Jugend- u. S. (Beginn: 15:30 Uhr)</b> 31.01. 21.03. 16.05. 15.08. 02.10. (inkl. Empfehlungen HH 2014) 14.11.	<b>Werkausschuss Senioreneinrichtungen</b> keine geplanten Sitzungen



**Bekanntmachung  
von festgelegten Terminen für Trauungen im Remter des St. Johannisklosters in  
Schleswig**

Es wird bekannt gemacht, dass der Remter des St. Johannis-Klosters in Schleswig an bestimmten, festgelegten Terminen Trauzimmer für den Standesamtsbereich Schleswig ist.

Für das Jahr **2013** sind dies folgende Termine:

Sonnabend, 18. Mai 2013

Sonnabend, 15. Juni 2013

Sonnabend, 20. Juli 2013

Sonnabend, 17. August 2013

Sonnabend, 21. September 2013

Schleswig, 29. Oktober 2012

**Thorsten Dahl**  
Bürgermeister

---

Veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Schleswig  
Nr. 11/2012 vom 29. Oktober 2012

**Bekanntmachung  
von festgelegten Terminen für Trauungen im Plöner Saal  
der Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen Schloss Gottorf  
in Schleswig**

Es wird bekannt gemacht, dass der Plöner Saal der Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen Schloß Gottorf in Schleswig an bestimmten, festgelegten Terminen Trauzimmer für den Standesamtsbereich Schleswig ist.

Für die Jahre **2013** sind dies folgende Termine:

Freitag, 4. Januar 2013

Freitag, 1. Februar 2013

Freitag, 1. März 2013

Freitag, 5. April 2013

Freitag, 3. Mai 2013

Freitag, 7. Juni 2013

Freitag, 5. Juli 2013

Freitag, 2. August 2013

Freitag, 6. September 2013

Freitag, 4. Oktober 2013

Freitag, 1. November 2013

Freitag, 6. Dezember 2013

Schleswig, 29. Oktober 2012

Thorsten Dahl  
Bürgermeister

---

Veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Schleswig  
Nr. 11/2012 vom 29. Oktober 2012

**Amtliche Bekanntmachung**  
**der Berufe und anderer vergüteter oder**  
**ehrenamtlicher Tätigkeiten der Mitglieder der Ratsversammlung**  
**und der Ausschüsse der Stadt Schleswig**

Gemäß § 32 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO) in der Fassung vom 28. Februar 2003 (GVOBl. Schl.-H. S. 57), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22.03.2012 (GVOBl. Schl.-H. S. 789), in Verbindung mit § 4 der Geschäftsordnung der Ratsversammlung der Stadt Schleswig vom 8. Dezember 2008 haben die Mitglieder der Ratsversammlung und der Ausschüsse der Stadt Schleswig der Bürgervorsteherin ihren Beruf sowie andere vergütete oder

ehrenamtliche Tätigkeiten mitzuteilen, sofern diese für die Ausübung ihres Mandats von Bedeutung sein können.

Die Angaben sind zu veröffentlichen.

Nachstehend werden die Angaben entsprechend § 18 Abs. 3 der Hauptsatzung der Stadt Schleswig in der Fassung der 2. Nachtragssatzung vom 18. Mai 2009 (Amtsblatt für die Stadt Schleswig Nr. 9/2009 vom 22. Juni 2009) öffentlich bekannt gemacht.

gez.

**Heinrich Bömer**  
Bürgervorsteher

**Berufe und andere vergütete oder ehrenamtliche Tätigkeiten der Mitglieder der Ratsversammlung und der bürgerlichen Mitglieder der Ausschüsse**

**Bürgerliches Mitglied**

<b>Name, Vorname</b>	<b>Beruf(e)</b>	<b>Andere vergütete oder ehrenamtliche Tätigkeiten</b>
Roß, Susanne	Lehrerin	1. Vorsitzende „Freundeskreis Kiek in die Schlie e. V.“

---

Veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Schleswig  
Nr. 11/2012 vom 29. Oktober 2012